

特集  
2

「目で見る言語手話」

「クラムザッハ・安曇野交流30年間の絆」



## 特集

# ガラスとアルプスの眺めがつなぐ クラムザッハ・安曇野 絆 交流30年間の

妹都市・オーストリア共和国チロル州クラムザッハ町市は本年10月、姉妹都市提携30周年を迎えた。この節目に合わせて、6月にクラムザッハからアンドレアス・ガンク町長をはじめとする15人の訪日団が市を訪れ、9月には太田市長はじめ6人がクラムザッハを公式訪問。相互の行き来を通じてこれまでの歩みを祝い、今後の交流・友好について意見を交わしました。

この交流は、昭和60年に旧豊科町にあづみ野ガラス工房が開設したことを見つかけに町民がクラムザッハのガラス専門学校を訪問したことから始まりました。クラムザッハと安曇野は言語や文化は異なるものの、雄大なアルプスと豊かな自然が織りなす景観が似ていることも長く交流が続いている理由の一つです。

今回の交流で今後、安曇野市、クラムザッハともに「将来を担う若者たちの交流」をより活発にしていく方針で一致しました。例えば、交流のきっかけとなつたガラス専門学校を中心とした交流の可能性など若者がお互いの文化により深く触れる機会の創出について検討していきます。

今月号では、本年度の相互交流の様子と3年にわたる友好のあゆみを特集します。

姉

妹都市・オーストリア共和国チロル州クラムザッハ町

の地方独特的伝統ガラス工芸も有名で、第2次世界大戦後、ドイツ系ガラス職人たちが来たことでさらに発展しました。オーストリアで唯一のガラス専門学校が設立され、豊科出身の卒業生もいます。



## オーストリア共和国 クラムザッハ(Kramsach)ってどんな町?

オーストリア西部のチロル州にあり、首都のウィーンから450km、州都のインスブルックからは約50kmの場所にある人口約5000人の町です。雄大なアルプスの山々とカウベルの音が谷間に響きわたる豊かな草原が広がり、家々の窓に飾られた色とりどりの花々と相まって、まるで絵画のようなロマンチックな風景に出会えます。冬はスキー・スケート・クロスカントリー、夏はカヌー・ハイキングなどのアウトドアレジャーが盛んです。また、こ

6月22日～25日

## Kramsach ▶ Azumino

クラムザッハ訪日団の来訪に合わせ、姉妹都市提携30周年記念式典を開きました。式典には駐日オーストリア大使のエリザベート・ベルタニヨーリさんも参加し、友好を深めました。また、市地域通訳案内士のガイドで安曇野の自然や文化を紹介。豊科高校書道部による書道パフォーマンスで日本の文化に触れました。



9月27日～29日

## Azumino ▶ Kramsach

クラムザッハへ訪問。クラムザッハ役場前での歓迎式や記念植樹などを行い友好を深めました。



### MESSAGE

安曇野市とクラムザッハの姉妹都市交流の30年間は安曇野・クラムザッハ友好会と一緒に歩んできました。今後ともに手を取り合い、交流を進めいくためクラムザッハとしてできる支援をしていきます。皆さんぜひクラムザッハへお越しください。



クラムザッハ町  
町長 アンドレアス・ガンクさん

### INTERVIEW 30年受け継がれた交流を大切に 次の世代に受け継ぐ



民族を越えた世界の友人との交流が長く続き嬉しく思います。クラムザッハには何回訪れてもほっとする不思議な魅力があります。これは安曇野の風景や暮らしと似ているからだと思っています。訪問時にはきっかけとなつたガラス専門学校には必ず訪れており、学生

安曇野・クラムザッハ友好会  
会長 花村 薫さん

があづみ野ガラス工房に留学するなど現在も交流の軸になっています。

このように、この30年間の交流で大切に受け継がれてきた成果を生かし、今後は若い世代の交流をプログラムの1つとして取り組みたいと考えています。交流を通じて若い感性で新たなことが交流の活性化につながっていくことを期待しています。



①窓に飾られた色とりどりの花々 ②豊科南部総合公園で植樹したドイツトウヒをバックに記念碑を囲む



②



# クラムザッハ・安曇野

## 友好30年のあゆみ

1986年から続く30年以上続く友好のあゆみをフォトスナップで振り返ります。

動画でも30年のあゆみをご覧いただけます。

間政策経営課 TEL 71-2401



市公式 YouTube

## 1998年

5月

姉妹都市提携5周年記念事業を実施  
エゴン・アウサーホファー町長ら11人が来訪  
豊科南部総合公園にドイツトウヒを植樹し、記念碑を建立

## 1993年

10月

姉妹都市提携調印  
調印のためエゴン・アウサーホファー町長ら11人が来訪。豊科東小学校校庭にウラジロモミノキを記念植樹

## 2003年

10月

姉妹都市提携10周年事業を実施  
アウサーホファー町長ら11人が来訪

## 1986年

2月

豊科町民23人が初めてクラムザッハを訪問

6月

豊科町民有志11人がクラムザッハを訪問



## 1989年

6月

双方の友好団体同士で友好提携調印  
これに合わせ30人がクラムザッハを訪問

8月

クラムザッハへ2人の青少年を派遣

## 1987年

5月

ノルベルト・ゲーグル町長夫妻ら8人が来訪



③保育園を訪問するノルベルト・ゲーグル町長夫妻 ④友好団体同士の友好連携に調印する代表者





## 2015年

**5月**  
カリン・フリードリッヒ副  
町長ら24人が来訪  
本庁舎開庁記念イベント  
に民族音楽団「ガンガル  
ビッヒラー」が出演

## 2023年

姉妹都市提携30周年  
**6月**  
アンドレアス・ガンク  
町長ら15人が来訪  
**9月**  
太田寛市長ら6人が  
クラムザッハを訪問

※肩書きは当時

## 2019年

**9月**  
宮澤宗弘市長ら29人が  
クラムザッハを訪問

## 2006年

**8月**  
平林伊三郎市長ら7人が  
クラムザッハを公式  
訪問

## 2012年

**3月**  
村上広志町長を団長と  
した青少年交流団14人  
がクラムザッハを訪問



## 2007年

**11月**  
安曇野市として姉妹  
都市提携を再締結  
調印のためマンフレッド・  
シュテーガー町長  
ら16人が来訪



⑩クラムザッハで記念写真を撮る青少  
年交流団14人 ⑪本庁舎開庁記念イベ  
ントのコンサートで盛り上がる ⑫歓  
迎式典で記念品を交換。左からベルタ  
ニヨーリ大使、シューラー友好会長、  
ガunk町長、太田市長、花村会長



# 目で見る言語

## 手話



### 手

話は、ろう者（聴覚に障がいのある人のうち、手話をコミュニケーションの手段としている人の）の集団から生まれ、発展してきた「目で見る言語」です。手や指の形、位置、動きを元に、表情や動作などを使って表現し、目で見て理解します。日本語とは異なった独自の文法を持った視覚言語です。

ろう者や聞こえにくい人には、聞こえなくなった年齢、生まれ育った環境、手話を獲得・習得した年齢など個々に違いがあります。

子どもの頃から手話でコミュニケーションがとれるろう学校や家庭などの環境にいた人もいれば、中学校や高校、大学、大人になっ

てからろう者の仲間や手話に出会い、手話を学び、身につけた人もいます。

※一般財団法人全日本ろうあ連盟  
HP (<https://www.jfd.or.jp/>)  
「手話言語に関する見解」より抜粋

手話のほかにも、聴覚に障がいがある人のコミュニケーション方法には指文字、読話、補聴器、筆談などさまざまなものがあります。

障がい者支援課  
島村 瑛子  
(手話奉仕員養成  
講座受講生)

TEL  
71・2083  
問  
障がい者支援課



### きこえる人、きこえない人 両者をつなぐ仲介者

手話通訳者  
清水 香世さん

#### Q1. 手話を始めたきっかけは？

19歳の時、職場同僚のろう者ともっと話がしたいと思い手話を学び始めました。手と表情で正確な情報を相手に伝える手話は、まるで魔法のようで、その目で見る言語の魅力に引き込まれたのが、手話通訳者を志したきっかけです。

#### Q2. 手話通訳をする上で気をつけていることは？

ろう者聴者の文化の違いを理解した上で、感情や心理、言葉の意味を正しく理解し、伝えることを心掛けています。

手話通訳は、ろう文化を理解し、根気よく言葉を学び続けていくことが必要で、気持ちが伝わった時の感動や満足感を実感できるものもあります。ともにこの思いを共感できる手話通訳の仲間が増えると嬉しいです。

#### Q1. どんな時に特に困りますか？

新型コロナの流行でマスクの着用が日常になりました。目元や口元などの表情から情報を得ている聴覚障がい者にとって、相手が口で話そうとしている内容がわからず、とても苦労しました。

社会の中では、音声による情報が多く、生活する上で必要な情報、特に命に関わる情報が得にくく感じています。

#### Q2. どんな配慮（サポート）があると嬉しいですか？

聴覚障がい者は、手話だけではなく、体や顔の表情から情報を読み取ることがあります。この行動を理解したうえで対応していただけると嬉しいです。

聴覚障がい者もわかる視覚や触覚によるサイン（例えば回転灯や電光掲示板）が社会に増え、若い世代に手話通訳ができる人が増えていくと嬉しいです。

### Interview



### 障がいの有無に関わらず 思いが伝わる社会へ

安曇野聴覚障害者協会 会長  
川角 卓さん

## 連載 start



安曇野ならではの手話を紹介

## 手話を知ろう！やってみよう！

簡単な手話をご紹介します。家族や友達同士でやってみましょう。

右記2次元コードから動画でも確認できます。



## 手話のポイント

“あづみ”は「安曇」の雲をイメージした手の動き、  
“の”はカタカナの「ノ」を表現しています。

## Information

## 聴覚障がい者に必要な合理的配慮

## ～きこえない人が必要とすること～

聴覚障がい者が必要とする合理的配慮や必要とする支援とは何かを学ぶ講演会を開催します。

日 12月10日(日)

10:00～12:00(開場9:30)

場 市役所4階大会議室

定 約50人

申 11月22日(水)から12月6日(水)

に申込書を障がい者支援課へ直接または電話、ファックスで。申請書は市HPから入手できます。

問 障がい者支援課 TEL71-2083 FAX71-2328



講師  
道田 久美子さん  
(安曇野聴覚障害者協会)



## 障害者週間パネル展

「障害者週間(12/3～12/9)」とは、障がい者の福祉について関心と理解を深める期間です。この期間に合わせ、障がい者関連団体の紹介や事業者に義務化される「合理的配慮」を、わかりやすくパネルで紹介します。

期 12月2日(土)～10日(日)

場 市役所本庁舎東側ロビー

問 障がい者支援課 TEL 71-2083



## MEMO

## 聴覚障害者に関するマークの一例



◀聴覚障害者マーク  
聴覚に障がいがある人が運転する車に表示するマークです。



◀耳マーク  
聴覚障がい者への配慮を表すマークです。

## 第1回目 「安曇野」

あづみ



の



## 市の取組み

## 聴覚障がい者の皆さんを支える便利なサービス

## 01

## タブレットを使用した手話通訳サービス



遠隔による手話通訳サービスを市役所窓口で利用できるようタブレットを用意しています。

閑人権共生課 TEL71-2406



## ◀手話マーク

「手話言語で対応をお願いします」または「手話言語で対応します」の意味になります。

## 02

## 市長定例記者会見の手話通訳動画



月に1回、市長定例記者会見の模様に手話通訳を入れて動画で配信しています。

閑秘書広報課 TEL71-2400

## 03

## 手話通訳者・要約筆記者を派遣します



聴覚障がい者等の社会生活や日常生活でのコミュニケーションをスムーズにするため、手話通訳者・要約筆記者を派遣しています。

閑障がい者支援課 TEL 71-2083

## 04

## 手話奉仕員養成講座を行っています



安曇野聴覚障害者協会会員と地域の手話通訳者が講師を務め、手話で日常会話ができる手話技術の習得を目指します。

閑障がい者支援課 TEL 71-2083

## ●市議会 委員会構成など決まる

◎委員長、○副委員長

純子、松枝功

■福祉教育委員会

○増田望三郎、○岡村典明、矢澤毅彦、橋本裕一、白井泰彦、中村今朝子、平林明

■経済建設委員会

○内川集雄、○中村芳朗、増井正、辻谷洋一、竹内秀太郎、小林孝彦、猪狩久美子、平林明

裕壽、猪狩久美子、宮下明博、一志信一郎

■議会運営委員会

○中村今朝子、○橋本裕一、中村芳朗、辻谷洋一、竹内秀太郎、林孝彦、猪狩久美子、平林明

市議会臨時会が10月23日に開かれ、市議会の正・副議長、委員会構成、議員選出の監査委員が決まりました。（敬称略）

■総務環境委員会

○林孝彦、○井出勝正、大竹啓正、辻谷洋一、竹内秀太郎、小林



議長  
松枝 功



副議長  
小林 純子



監査委員  
大竹 啓正

## ●主力品種サンふじ 広島でトップセールス

いたい」とあいさつ。千國組合長は「関西、中国地方の皆さんにも

関西、中国地域への販路拡大とPRのため11月2日、広島市中央卸売市場で太田市長とJAあづみ千國組合長が、出荷の始まった安曇野産りんごの主力・サンふじのトップセールスを行いました。

本年のサンふじは、4月の凍霜害、7月のひょう害などの自然災害により、例年に比べ収穫量が6割程度に減る見通しですが、10月以降の冷え込みで熟度が高まり良好な仕上がりになりました。

太田市長は「安曇野の農家の皆さんのが丹精込めて育てたりんごの味を全国の皆さんに楽しんでもら



トップセールス前にあいさつする太田市長

安曇野の美味しいりんごを味わっていただきるために販売をお願いしたい」と話し、市場関係者や仲卸業者に出来栄えをPRし、一層の消費拡大を呼びかけました。

サンふじの出荷は今月中下旬がピークで、12月中旬まで主に県内、東京、広島などの各市場に向けて行われます。

## vol.4 アウトドア拠点通信 ～安曇野市東部アウトドア拠点整備基本構想の策定に向けて～

市では、東部アウトドア拠点整備基本構想策定に向け検討を行っており、10月10日には第3回目の策定委員会を開催しました。拠点については、これまでの分科会等で『観光』と『教育』が両立する拠点との方向性が確認されています。これを実現するため、ぎわい創出に向けた動線やゾーニングの望ましい在り方等について検討しました。

10月16日には委員自らがラフティングコースや明科の里山を回り、実際のフィールドで動線やアクティビティの楽しみ方、課題などを調べるために現地視察を行いました。前川周辺では、隣接するグラウンドや

テニスコート等、カヌー競技以外の利用者の動線なども踏まえ、どんな機能がどの場所に設置されるのが望ましいか等の意見交換も行われました。

12月に予定されている次回の策定委員会では、検討内容や現地視察で出された意見、これまでの分科会等での意見を基に、基本構想骨子に係る具体的検討に入る予定です。



ウォーターアクティビティの実施状況を視察

## ● 「安曇野ぐらし」の魅力を発信 東京駅前のKITTTEで初開催

市は10月21日、東京駅に隣接したイベント施設で「信州安曇野ぐらしPR展」を開催しました。当

日は、移住相談や特産品の販売、移住体験談のパネル展示等を行いました。会場には約3300人が来場。各ブースで安曇野の暮らしの魅力に触れました。

を交えながらユーモラスに語り、会場を盛り上げました。

また、併設のカフェでは、安曇野コラボメニューとして、「信州サーモンと安曇野産わさびの和風パスタ」と「夏秋いちご&シトラステイー」が販売され、人気を集めました。夫婦で訪れた大野恵美子さん（練馬区）は、ワサビがアクセントになったパスタはさわやかな味、シトラステイーは安曇野の風を感じる香りと表現し、限定

ステージでは、あづみの移住大使の篠原信一さんのトークショーが開かれ、安曇野へ移住したきっかけや四季折々の暮らしを実体験

魅力に触れました。



上：安曇野産農産物を買い求める客でにぎわう  
下：自らの移住体験を語る篠原さん

メニューを楽しんでいました。今回のイベントは、市内郵便局との連携協定により日本郵便が運営するKITTTEに併設された東京シティアイを利用。イベントに合わせて、市内郵便局の協力により、都内の郵便局でのPRのほか、安曇野オリジナル記念切手シートの販売を行いました。切手シートは市観光協会で販売しています。

### 表敬訪問

### 全国で活躍！安曇野の子どもたち

全国大会で優秀な成績を収めた皆さんに成果報告に市役所を訪問されました。（敬称略）

10月16日

第40回全国商業高等学校英語スピーチコンテスト  
スピーチの部  
文部科学大臣賞最優秀賞  
林原イザベラ桜（穂高商業高校）



10月25日

全国こどもチャレンジカップ第16回全国大会  
チャレンジパフォーマンス（グループの部）  
アクティビティ6位入賞  
Stay Axis（チーム：Rainbow Flower）  
茅野心結、宮澤つき乃、堀内奏音、高柳愛、野沢美結（穂高東中学校）熊井桜花（穂高西中学校）、茅野心愛（穂高南小学校）



10月30日

日清食品カップ  
第39回全国小学生陸上競技交流大会  
5年生男子100m 2位  
山崎大和（三郷小学校）



日 曜  
日時  
期 期間  
場 所  
内 容  
対 対象  
講 講師  
費 費用  
定 定員  
持 物  
申 申込  
提 出先  
他 その他  
問 問合せ



詳しくは  
市ホームページで  
検索



無料アプリ  
「マチイロ」  
広報紙はスマホで



広報あづみの  
朗読版

## お知らせ

### 11月の納期限は11月30日（木）

国民健康保険税、後期高齢者医療保  
険料、介護保険料、水道料金（豊科・  
堀金・明科地域）、下水道使用料（穂高・  
三郷地域）

### 市議会12月定例会

議会の傍聴にお越しください。本会  
議の様子は議会HP、あづみ野テレビ  
でライブ中継します。

④12月4日（月）～25日（月）

午前10時～（予定）  
場市役所3階議場

問議会事務局

マイナンバーカードの交付申請  
明科支所に出張申請窓口を設置



TEL 71・2156

期間中は証明写真の無料撮影も行い  
ます。ぜひこの機会をご活用ください。

④12月4日（月）～15日（金）

平日の午前9時～午後4時

場  
明科支所

持本人確認書類、交付申請書（ある人）

他  
△交付予定通知書が届き、まだカーブ  
ドを受け取っていない人は、本庁舎へ

本人が受け取りにお越しください。  
▽休日・延長窓口での受け取りには、  
電話またはLINEから事前予約を

してください。

問  
市民課

TEL 71・2489



LINE予約

### 令和6年二十歳の集い



二十歳の集いを行います。対象者は  
は11月中に案内状を送付します。案内  
状が届かない場合はご連絡ください。  
④1月7日（日）午後2時～  
場ANCアリーナ  
對平成15年4月2日から平成16年4月  
1日に生まれた人で、市内の中学校  
を卒業または令和5年10月1日現在  
安曇野市に住所がある人

問  
生涯学習課

TEL 71・2466



### 市防災ラジオ購入の補助金申請が簡単に！

11月1日から購入後の申請に変更しました

防災用品購入補助金のうち、市防災ラジオの購入に限り購入後の申請に変更となりました。ぜひ市防災ラジオの購入をご検討ください。なお、市防災ラジオ以外の品目は今までどおり事前申請が必要ですのでご注意ください。

▶申請書兼実績報告書▶個人情報の確認に関する同意書

▶請求書▶領収書

問危機管理課 TEL 71-2119



## 地区土地利用計画（案）の縦覧

三郷榆地区土地利用計画（案）を縦覧します。意見書の提出方法は閲覧場所・市HPでご確認ください。

### 閲覧期間

11月21日（火）～12月4日（月）

### 意見書の提出期間

12月5日（火）～11月（月）

閲覧場所 都市計画課（夜間・休日は1階西側警備室）

問  
都市計画課  
TEL  
71・2246



## 住生活総合調査にご協力をお願いします

全国で住生活総合調査が行われます。住生活の安定・向上に係る総合的な施策を推進する上で必要な調査ですので、調査対象となつた世帯の皆さんにはご協力をお願いします。

【対象】10月の住宅・土地統計調査の対象世帯の中から抽出した世帯

【調査方法】11月下旬に郵送する調査票を返送またはオンラインで問  
建築住宅課  
TEL  
71・2245



## 新型コロナワクチン秋開始接種実施中

これまで年末年始に新型コロナ感染症が流行っています。接種を希望する人は年内の接種をご検討ください。

誤飲にチュウ意！  
三郷地域野ネズミ一斉駆除を実施

三郷地域の野ネズミ一斉駆除のため、農地やあぜのネズミの穴などに薬



接種期限 3月31日（日）まで

接種場所 市内医療機関（予約状況により1月以降、接種場所を縮小する場合があります）

※初回接種を受けた人  
他▽重症化リスクの高い高齢者等から順次接種券を発送します（すでに接種券がある人は、それを使用してください）。

対初回接種を受けた人  
他▽重症化リスクの高い高齢者等から順次接種券を発送します（すでに接種券がある人は、それを使用してください）。

※悪天候の場合は翌日

他豊科・穂高・堀金・明科地域は令和6年3月実施予定

問農政課  
TEL  
71・2429



## 宝くじの助成金で備品を整備

### 大腸がん検診未使用検査容器の返却を

令和5年度大腸がん検診申込者のうち、未使用的検査容器をお持ちの人は返却してください。

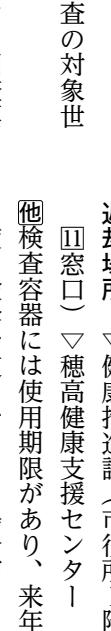
返却期限 12月22日（金）

返却場所 ▽健康推進課（市役所1階

②窓口）▽穗高健康支援センター

他検査容器には使用期限があり、来年度の検診で使用できない場合があります

問  
健康推進課  
TEL  
81・0713



剤（ヤソヂオノ）を仕掛けます。ペット等の誤飲にご注意ください。

※12月2日（土）午前中  
等の誤飲にご注意ください。

※悪天候の場合は翌日

他豊科・穂高・堀金・明科地域は令和6年3月実施予定

問農政課  
TEL  
71・2429



### 働きながらも通える

社会人の方のために特別な制度を設けています

●講義は平日の夜間開講が中心

●長期履修制度を利用して自分のペースで研究可能

総合経営研究科 修士課程／標準修業年限：2年 長期履修：3年または4年

事前相談 出願開始2週間前までに研究志望分野を担当する教員と事前相談が必要

出願期間 1/3(水)～1/26(金) 試験日 2/4(日)

詳しくは▶  
こちらから



# 松本大学大学院 総合経営研究科 入学生募集

2024年度4月入学

2022年4月、地域貢献・地域連携の分野で大きな実績を積み重ねてきた総合経営学部を基盤に「総合経営研究科」を設置しました。向学意欲のある多くの人々を引きつけ、高度な経営知識と現代的経営課題に応え得る専門性を持った職業人の養成をめざし、修了生が信州の特徴を生かした地域社会を創造する中核になってくれることを期待しています。

〒390-1295 長野県松本市新村2095-1 ☎ 0120-507-200 Email kouhou@t.matsu.ac.jp

**広告欄** 広告内容についての問い合わせは広告主までお願いします。広告掲載の申し込みは、アド・コマーシャル株（TEL 88・5116）まで。

## 募集

## ホンデリングティー

## 不要本・CDなどをお寄せください

「本で支援の輪がひろがる」の意味を込めたホンデリング。読まなくなつた本や不要となつたアルバムCD・DVD、ゲームソフトなどを集め、それを売却した資金で犯罪被害者を支援します。不要になつた本などをお持ち寄りください。

## ■本・CDなどの受付

日 11月24日（金）  
午前10時～午後3時

場市役所1階東ロビー

日 11月27日（月）から1月31日（水）

に人権共生課でも随時受け付け

注意点 雑誌、シングルCD、傷や汚れがあるものは不可

問 人権共生課

TEL 71・2406

ピューポイントあづみの  
フォトコンテスト2023

皆さんが撮つたお気に入りの風景写真を募集します。

応募方法 11月27日（月）から12月26日（火）に専用サイト（下記2次元

コード）から写真を投稿

募集内容 令和5年1月から12月に安曇野市、大町市、池田町、松川村で撮影した風景写真

他▽春夏秋冬各部門の優秀作品を投票

で選定し、表彰します。  
▽優秀作品、優秀候補作品は、市役所・穗高交流学習センター「みらい」

で展示します。  
所・穗高交流学習センター「みらい」

問 安曇野百選プロジェクト事務局（観光課内）  
TEL 71・2053



## イベント

12月4日から10日の人権週間に合わせ、人権に関するさまざまな展示を行います。この機会に、多様性を認め合は、自分らしく活躍できる共生社会について考えてみませんか。  
期 12月5日（火）～22日（金）  
※初日は正午～、最終日は正午まで（月曜日休館）

場 貢享義民記念館企画展示室

費 無料（常設展は有料）  
問 人権共生課  
TEL 71・2406

明るい選挙啓発ポスターコンクール  
優秀作品を市役所ロビーで展示

市内の小中学生が制作したポスターのうち、優秀作品となつた49点を展示します。

TEL 71・2031  
問 選挙管理委員会事務局



## お詫びと訂正

361号（10月18日発行）裏表紙、2023年10月1日現在の人口と本庁舎閉庁日

【誤】人口96,394人(+35)

休日開庁日 11月18日（土）

【正】人口96,354(-40)

本庁舎閉庁日 11月18日（土）

お詫びして訂正します。

場穂高神社  
他会場には乗り合いや公共交通機関をご利用ください。点灯に参加する人は柄の長いライターを持参してください。

問 観光課  
TEL 71・2054



## 安曇野から考える人権展

12月4日から10日の人権週間に合わせ、人権に関するさまざまな展示を行います。この機会に、多様性を認め合は、自分らしく活躍できる共生社会について考えてみませんか。

期 12月5日（火）～22日（金）  
※初日は正午～、最終日は正午まで（月曜日休館）

場 貢享義民記念館企画展示室

費 無料（常設展は有料）  
問 人権共生課  
TEL 71・2406



## 初開催！安曇野ぼうけんフェスタ

学校では学べない防災の裏側を大公開！災害の仕組みや防災に貢献する仕事を学べる体験型イベントを開催します。普段は見られない防災・建設の世界をお楽しみください。

日 11月18日（土）10:00～15:00 場長野県安曇野庁舎・駐車場

出展ブース ▷土砂災害の模型実験▷黒沢川調節池等の現場見学

▷災害時も活躍する建機の試乗・ドローン実演▷測量で宝探し など

費 無料 問建設整備課 TEL 71-2330、安曇野建設事務所 TEL 72-8880



12月15日(金)から31日(日)は  
年末の交通安全運動・年末特別警戒



### ■交通安全運動

日が暮れるのが早く、路面の凍結で重大な交通事故が発生しやすい季節。運転者・歩行者ともに心と時間にゆとりを持ち、交通事故を防ぎましょう。また、飲酒機会が多くなりますが、飲酒運転は絶対にやめましょう。

### ■年末特別警戒

年末は犯罪の多発が予想されます。日頃から身の回りの点検などで防犯意識を高め、犯罪者を寄せ付けない安全・安心なまちづくりに取り組みましょう。

#### ご注意!

- ▷ 電話でお金詐欺（特殊詐欺）
- ▷ 家も車も自転車も鍵を掛けよう
- ▷ 子どもや女性を守ろう

問 地域づくり課 TEL 71-2495



### 光害を防ぎましょう

照明器具から照射される光の量や方向によって悪影響を及ぼす光害。屋外で照明器具を設置・使用する際には次の点にご注意ください。

- ▷ 照射する光の量を必要最低限で
- ▷ 周囲に漏れる光の量は極力少なく
- ▷ 照明が不要な時間帯には消灯を

問 環境課 TEL 71-2491

### 下水道の正しい利用と接続のお願い

下水道管内に衣類などが入ると機械の故障や詰まりの原因となります。下水道には水に溶けないものを流さないでください。また、下水道を使用できる区域にお住まいの皆さん、下水道への接続が法律で義務付けられています。未接続の人は、下水道の早期接続をお願いします。

問 下水道課 TEL 71-3182

専門家に任せて安心!! 開催日時 令和5年12月15日(金)  
相続 贈与 遺言 9:00~17:00  
ご希望の方は事前にお電話にてご予約ください!

初回無料「相続相談会」開催!! 会社設立・決算申告・建設業登録等もお気軽にご相談ください

\*ご都合がつかない方はご相談ください。

経営革新等支援機関

**佐々木会計事務所**  
〒399-8303安曇野市穂高5072番地(安曇野市穂高会館入口)  
TEL 0263-82-8210 URL <https://www.sasakikaikai.co.jp>

駐車場から事務所内全て(トイレ含む)  
車椅子でご利用いただけます。

三郷地域・布山邸の屋敷林を見学し、  
安曇野の歴史的景観をつくる屋敷林の  
保全について理解を深めます。見学会  
の後には落ち葉拾いを行います。  
  
日 11月23日(木) 午前9時~正午  
場 諏訪神社(七日市場)集合(三郷明  
盛307)  
費 無料 定20人(先着順)

申 11月15日(水)午前9時から22日(水)  
問 屋敷林と歴史的まちなみプロジェクト  
ト事務局(観光課内)  
費 無料 定20人(先着順)

「誰かとながりたい」「おしゃべり  
したい」人が気軽に集まり、つながる  
場。普段出会わない新しい仲間を見つ  
けませんか。  
  
日 11月23日(木) 午前9時30分~11時30分  
場 穂高公民館講堂  
問 ①今注目のユーバーサルスポーツ「ウォ  
ーキングサッカー」を体験しよう!  
②「こんなことやつてます!」PRダイ  
ム③ゆる~くつながるおしゃべり会  
問 市民活動サポートセンター  
費 無料 表取締役



12月4日から10日の人権週間に合わ  
せ講演会を開催します。また、全国中  
学生人権作文コンテスト松本地区大会  
入選者の表彰と作文発表も行います。  
  
日 12月2日(土)午後2時~4時  
場 豊科公民館ホール  
問 湯本晴彦さん(春蘭の宿さかえや代  
表取締役)  
費 無料 表取締役



新車の軽自動車がオールメーカー取り扱い4WDもOK!  
月々1万円から乗れる!  
月々1万円から乗れる!  
松本店 0263-27-0003  
塩尻北インター店 0120-114-239

**広告欄** 広告内容についての問い合わせは広告主までお願いします。広告掲載の申し込みは、アド・コマーシャル(株)(TEL 88-5116)まで。

## 講座・教室

## 薪づくり＆チェーンソー目立て講習会

効率的な薪割り方法やチェーンソーの目立て方法など、知つて得するコツを学びます。薪ストーブユーザーの皆さんには必見です。

日 12月9日(土) 午前9時～午後1時

場 林友ハウス工業株東側

内 ▽ チェーンソーによる玉切りの仕方

▽ オノや薪割り機を使った効率的な薪割り ▽ チェーンソーの目立て方法

講 長野県林業士ほか薪ストーブ専門店

費 1人200円

定 10組(先着順・1組2人まで)

申 11月16日(木)から30日(木)に電子メールまたはアクセスで

問 さとぶろ。事務局(耕地林務課内)

TEL 71・2432

FAX 71・2507

✉ azumino.nagano.jp  
QRコード

あかしな農産物加工交流ひろば  
「えべや」の催し

■料理教室 「キムチ作り」

日 12月6日(水)・17日(日)  
午前10時～正午

TEL 71・2467  
問 スポーツ推進課

込みを受け付けます。



場えべや 講えべやスタッフ  
費 1500円 定 10人(先着順)

持エプロン、マスク、筆記用具など

申 11月21日(火)から「えべや」へ電話で(TEL 88・6275 受付は月曜日を除く午前10時から正午。キャンセルは2日前まで)

他 子ども同伴での参加も可

問 農政課

TEL 71・2430



スポーツ教室⑤ ポールウォーキング  
第3回冬体験会

ポールウォーキングの基本を学びながら、廃線敷約12.1kmを歩きます。運動実施率の向上と健康増進に効果的なポールを用いたレクリエーション「ポーライフル」体験も行います。

日 12月9日(土) 午前10時～午後2時

場 旧篠ノ井線廃線敷遊歩道

講 大塚寛美さん(日本ポールウォーキング協会マスターインストラクター)

費 250円(高校生以下150円)

定 20人(抽選)

持 昼食 ポール(レンタルは300円)

申 11月27日(月)までに左記2次元コードまたは電話で。申込期限が過ぎても定員に達していない場合は申し込みを受け付けます。

問 スポーツ推進課



## 物価高騰による家計を補助！

## くらし応援暖房費等支援給付金を支給します

電気・灯油・食費などの価格高騰による家計への負担が大きい低所得の世帯へ、冬季の暖房費補助のため給付金を支給します。

問 福祉課 TEL 71-1500

支給額 1世帯あたり 1万5000円

支給を受けるには

家計が急変し、住民税均等割・所得割非課税世帯と同等の事情にある世帯

申請書と必要書類を福祉課へ提出してください。  
申請書や詳細は同課・市HPをご確認ください。

審査・決定

くらし応援暖房費等支援給付金と安曇野市物価高騰家計支援給付金等(3万円)を合わせた 4万5000円を支給

令和5年度の住民税が非課税の世帯

案内を送付しますので、内容をご確認ください。

住民税所得割非課税世帯  
今回支給額: 4万5000円

長野県価格高騰特別対策支援金等(3万円)も含めて支給

住民税均等割非課税世帯  
今回支給額: 1万5000円

安曇野市物価高騰家計支援給付金(3万円)は支給済み

※いずれも世帯員全員が、住民税が課税されている人の扶養となっている場合は対象外

介護サービス事業等への就職を目指す人を対象とした研修会を行います。介護職員初任者研修過程の資格取得ができます。

期 1月12日（金）～3月11日（月）  
場 丸の内ビジネス専門学校

内 ▽初任者研修基礎知識▽こころとからのしくみと生活支援技術▽ビジネスマナーとコミュニケーションスキル定15人（先着順）  
申 12月18日（月）までにハローワーク松本（TEL27・0111）へ

TEL 71・2041  
問 商工労政課  
申 12月18日（月）までにハローワーク松本（TEL27・0111）へ

## ダイバーシティ講座

FAX 71 · 5 1 5 5	TEL 71 · 2 4 0 6	問 人 権 共 生 課 代表 講 青 木 孝 子 さ ん （ 好 生 館 マ ナ ー 研 究 所 ）	費用 無料 定20人（先着順） 申 12月28日（木）までに申込書を直接または市HP（ホームページ）で電話・ファックスで	コ ミ ュ ニ ケ ー シ ョ ン を 学 び ま す。 日 1月14日（日）午後2時～4時30分 場 市役所4階大会議室
------------------------------------	------------------------------------	--	---	---

## 各種情報コーナー／

他公共団体・後援団体などから寄せられた情報を掲載しています。  
詳細は主催者に問い合わせてください。

打ち上げ花火 11月・12月の第1・3土曜日に花火を打ち上げます。賑やかなイルミネーションとの共演をお楽しみください！	日 11月18日、12月2日・16日 場 国営アルプスあづみの公園 掘金・穂高地区(段々原っぱ)	費 費要入園料	問 国営アルプスあづみの公園 掘金・穂高管理センター TEL71-5511
機織りワークショップ 1日半の日程で、高機（たかはた）を使って天蚕糸を織り込んだショールを作ります。	日 ①11月25日（土）・26日（日） ②12月9日（土）・10日（日） ③1月20日（土）・21日（日） ※1日目は9:00～15:00 2日目9:00～12:00 場 市天蚕センター	費 高校生以上 場 1万円(材料費) 定 4人（先着順） 時 昼食、糸切りハサミ、30針定規、メジャー	問 市天蚕センターへ電話・ファックス・電子メール・のいずれかで TEL・FAX83-3835 ✉ center@azumino-tensan.jp
三味線と太鼓の小さな演奏会 三味線を初めて触った子どもたちが半年間一生懸命お稽古した成果をお楽しみください。津軽三味線・太鼓（友情出演）との共演もお楽しみください。	日 11月26（日） 場 穂高公民館講堂	費 無料	問 伝統文化三味線親子教室・丸山さん TEL090-2714-6009
簡単アロマでクリーム作り 冬のひと時を癒しタイムにしませんか。純粋100%のエッセンシャルオイルを使い、子どもから年配者まで使えるハンドクリームとリップクリームを作ります。	日 ハンドクリーム作り：12月1日（金） リップクリーム作り：12月9日（金） いずれも10:00～11:30 場 豊科交流学習センター「きぼう」2階学習室	費 各回1000円(材料費等) 定 各8人（先着順） 他 子ども同伴可（年齢・人数を要事前連絡）	問・問 Aroma craft N・逢澤さんへ電話またはショートメッセージで TEL090-7208-3594
講演会 どうする、関わり方！ ～イヤイヤ期、発達しようが！？登園しぶり、不登校、ひきこもり…～ 事例をもとに誰でも何歳からでも取り組める「育て直し」の方法を学びます。 講角田春高さん（元愛知学泉短期大学教授）	日 12月3日（日） 9:30～11:00 場 三郷農村環境改善センター	費 500円 定 20人（先着順）	問・問 こちよこちよの会・赤沼さんへ電話またはショートメッセージで TEL090-4153-9168
一本門松づくり 明科で行っている竹林整備で伐採した竹を使い、一本門松を作ります。	日 12月16日（土） 9:00～12:00 場 穂高公民館第3会議室	費 1200円(材料費) 定 10人（先着順）	問 12月10日（日）までに電子メールで 問ちくりんず・堀江さん ✉ hhorie2264@gmail.com
安曇野テニス 火曜日ナイタースクール ある程度ラリーができる初級者、中級者を対象としたナイタースクールを行います。	日 1月23日～3月19日（全9回） 火曜日、19:00～21:30 場 常念ドーム	費 6000円 定 12人（先着順） 時 硬式用ラケット、テニスシューズ	問 12月9日（土）から23日（土）に安曇野テニス協会HPの掲示板から 問安曇野テニス協会・太田さん TEL090-8329-6991

# 冬到来！除雪・水道管の凍結防止にご協力を

## ●道路の除雪はみんなの力で

市では、幹線道路や通学路などを中心に除雪や凍結防止剤の散布を行います。除雪しきれない生活道路や自宅の前、歩道などは、各区に貸与している歩行型除雪機を活用し、隣近所で協力し合って除雪をお願いします。

### 1. 寄せられた雪の除雪にご協力を

大型除雪車がやむを得ず玄関前などに雪を寄せていくことがあります。寄せられた雪の除雪にご協力ください。

### 4. 路上駐車はしないで

除雪車の他に救急車や消防車といった緊急車両の妨げになるため、路上駐車はしないでください。

### 7. 凍結防止剤の散布にご協力を

各区に配布する凍結防止剤で生活道路や歩道などへの散布にご協力ください。

### 2. 道路や水路に雪を捨てない

捨てた雪が通行の支障や交通事故の原因となりますので、道路や水路へ雪を捨てないでください。

### 5. 除雪車は夜間や早朝に作業します

通勤・通学時までに除雪が終わらない場合もありますので、ご理解とご協力をお願いします。

### 3. グリーンベルトはみんなの力で

大型除雪車ではグリーンベルトの除雪はできません。地域やPTAの皆さんのご協力をお願いします。

### 6. 作業中の除雪車には近づかない

事故防止のため、作業中の除雪車への接近や無理な追い越しはしないでください。

#### 除雪に関する問い合わせ

- 市道維持管理課 TEL71-2425
- 国道19号:長野国道事務所松本出張所 TEL25-5752
- 国道147・403号、県道:安曇野建設事務所 TEL72-8880
- 国道143号:松本建設事務所 TEL47-7800

## ●水道管の凍結防止対策もお忘れなく

気温がマイナス4°C以下になると水道管の凍結や破裂の危険性が高まります。また、水道メータが破損した場合は使用者が弁償しなければならない場合もありますので、適切な凍結防止対策にご協力ください。 間上水道課 TEL 71-2268

#### 凍結しやすい場所

- 建物の北側
- 風当たりの強い場所
- むき出しになっている水道管
- 水道メータなど

#### 凍結防止対策の例

- 管の露出部分に凍結防止帯や保温材を巻く
- 長期間使用しない外水道などは、蛇口を開いたまま不凍栓を閉じる
- 気泡緩衝材や碎いた発泡スチロール材などを袋に入れて口を閉じ、水道メータボックス内に入れる など



#### ～水道管が破裂!!～

水道メータボックス内の止水栓を閉め、市指定給水装置工事事業者(右記2次元コード)へ修理依頼を！



#### 冬の火災にご注意を

問危機管理課 TEL 72-6769

暖房器具を使い始めるこの季節、次の点に注意し火災を防ぎましょう。

- 寝る前や外出時、給油時には必ず火を消す
- ストーブにふとんやカーテン、洗濯物などを近づけない
- ストーブ周辺にスプレー缶やカセットボンベを置かない

#### 灯油の流出にご注意を

問環境課 TEL 71-2491

灯油の流出は火災の原因になるほか、水源の汚染や農作物などへ被害を与える恐れがあります。給油中はその場を離れず、次の点に注意しましょう。

- 給油後はしっかりとバルブが閉まったか確認する
- ホームタンクや配管の定期点検を行う

※灯油の流出事故を発見したら直ちに最寄りの消防署や市役所へご連絡ください。

# 公民館講座

開館時間 9:00~21:00

受付時間 9:00~17:00 ※詳細は各公民館へお問い合わせください。



講座	日時・場所	費用・その他	申し込み
歴史・民俗	豊科の宝④ 古い道、古い橋を訪ねて 江戸から近現代にかけての道と橋の変遷を学びます。 講 千村裕一(市文書館職員)	日11月28日(火) 13:30~15:00 場 豊科公民館大会議室	費無料 定70人(当日先着順) 申不要 問 豊科公民館 Tel72-2158
	人権・平和学習講座 無言館を訪ねる旅 戦争により命を落としていた画学生の絵を鑑賞し、戦争と平和について考えます。 講 山田 賢一(堀金公民館長)	日12月14日(木) 7:45~16:30 場 堀金支所集合 (見学場所:無言館・生島足島神社・前山寺・信濃国分寺)	費2,500円(入館料・昼食代等) 定20人(先着順) 持雨具、飲物など 申11月27日(月)から12月1日(金)に電話で 問 堀金公民館 Tel72-5796
	出会い・ふれあい・生きがいセミナー 安曇野へのみち 「もの」「人」「文化」の動きなどから、古代から現代までの「みち」の変遷を探ります。 講 原明芳(豊科郷土博物館長)	日12月15日(金) 13:30~15:00 場 豊科公民館大会議室	費無料 定70人(当日先着順) 申不要 問 豊科公民館 Tel72-2158
	堀金のお宝発見講座 ヨーロッパで生活した経験から堀金を見るとスイスなどで暮らした講師が、日本との生活の違いなどを体験談を語ります。 講 松本成司さん(信州大学特任准教授)	日12月18日(月) 19:00~20:30 場 堀金公民館講堂	費無料 定60人(当日先着順) 他堀金を楽しむ会との共催 申不要 問 堀金公民館 Tel72-5796
	ワインと音楽のゆうべ ピアノとバイオリンの演奏を聴きながらワインと料理を楽しみます。 曲目:恋人がサンタクロース、チャルダッシュ 他 奏者:大野一子さん(ピアノ) 近藤聰さん(バイオリン)	日12月1日(金) 17:30~20:00 場 明科公民館講堂	費2,000円 定30人(先着順) 申11月20日(月)・21日(火)に電話で 問 明科公民館 Tel62-4605
	生きがい講座 料理教室① クリスマス&お正月 ～見栄えのよい華やかなおもてなし料理～ 太巻き寿司などの料理をプロから学びます。 講 田島修二さん(ビレッジ安曇野料理長)	日12月7日(木) 9:00~12:00 場 三郷公民館調理実習室	費1,700円 定18人(先着順) 持エプロン、三角巾、ふきん、持ち帰り容器、すだれ(ある方) 申11月28日(火)に電話で 問 三郷公民館 Tel77-2109
	季節の料理教室 プロから教わるクリスマス料理教室 クリスマスにちなんだ家庭でもできる鶏肉料理をプロから学びます。 講 KIIYA(キーヤ)シェフ	日12月8日(金) 9:00~12:00 場 穂高公民館調理実習室	費2,000円 定16人(先着順) 申11月27日(月)・28日(火)に電話で 問 穂高公民館 Tel82-5970
	いいまちサロン12月例会 童謡・唱歌を歌う集い 童謡・唱歌の成り立ちや歌詞の解説をききながら歌います。 講 山田真治さん(松本短期大学音楽科教授)	日12月12日(火) 13:30~15:00 場 明科公民館講堂	費300円(高校生以下無料) 申不要 問 明科公民館 Tel62-4605
	超初級スマホ講座 はじめてのスマートフォン スマホの操作、画面の見方など基本から学びます。 講 スマホ販売店スタッフ	日12月5日(火) 10:00~12:00 場 明科公民館講堂	費200円 定15人(先着順) 持スマートフォン(貸出あり) 申11月27日(月)・28日(火)に電話で 問 明科公民館 Tel62-4605
	初級スマホ講座 インターネットを使おう 検索方法、2次元コードからのアクセス、マップや動画等の閲覧方法を学びます。 講 スマホ販売店スタッフ	日12月5日(火) 13:30~15:30 場 明科公民館講堂	費200円 定10人(先着順) 持スマートフォン(貸出あり) 申11月27日(月)・28日(火)に電話で 問 明科公民館 Tel62-4605
暮らし	フレイル予防講座 フレイル予防に欠かせない健康チェック方法や予防のためのアクションプランを学びます。 講 斎藤功子さん(明治安田生命保険相互会社)	日12月13日(水)・14日(木) 10:00~11:30 場 三郷公民館講義室	対2日間出席できる方 費200円 定20人(先着順) 持筆記用具 申12月6日(水)から電話で 問 三郷公民館 Tel77-2109
	お正月のお花を飾ろう 自分で生けたお花を家に飾って新しい年を迎えませんか。 講 細川留美子さん	日12月27日(水) 10:00~11:30 場 明科公民館創作室	費2,500円(材料代) 定10人(先着順) 持花器、剣山、花ばさみ、タオル、新聞紙 申12月18日(月)・19日(火)に電話で 問 明科公民館 Tel62-4605
	三郷の宝③ 黒沢上流の生きものたち ～たくましく生きる「山の主」「森の精」たち～ 書籍「三郷の宝」をもとに、北黒沢に生きる両生類や昆虫の様子を具体的に学びます。 講 斎藤雄太(文化課職員)	日12月9日(土) 10:00~11:30 場 三郷公民館2階講義室	対小学4年以上(親子参加大歓迎) 費不要 定50人(先着順) 持三郷の宝(貸出有) 申不要 問 三郷公民館 Tel77-2109
自然	教養講座 郷土講演会 地質探偵と探る北アルプス(飛騨山脈)生成のなぞ 北アルプスの景観を作り出したメカニズムを学びます。 講 原山智さん(信州大学理学部特任教授)	日12月17日(日) 13:30~15:00 場 三郷公民館講堂	費不要 定70人(当日先着順) 他三郷郷土研究会との共催 申不要 問 三郷公民館 Tel77-2109

佐藤大史写真展

# ALASKA ～生きることと暮らすこと～

市内在住写真家・佐藤大史さんが、アラスカで撮影した  
中から選りすぐりの作品を展示します。



## ギャラリートーク

12月26日(火)  
15:00~16:00

地階展示室  
無料

**田淵行男記念館**  
YUKIO TABUCHI MEMORIAL MUSEUM

12月26日(火)  
▶ 4月21日(日)

開館時間 9:00~17:00  
休館日 月曜日(祝日は開館)  
入場料 高校生以上310円  
電話 72-9964

## ～とっておきの話で心温まる 豊科郷土博物館 こたつ講座

日 10:30~11:30 場 学習室 定 各回30人(先着順) 費 要入館料

申 各回開催日10日前の9:00から電話で(第3回は8日前から) 開豊科郷土博物館 Tel72-5672

回・日にち	内容	講師	回・日にち	内容	講師
①12/9(土)	信州の植物学の系譜 ～『らんまん』の時代の人々～	松田貴子 (学芸員)	⑤2/3(土)	空家今昔物語 ～空家の問題を紐解く～	幅拓哉 (市職員)
②12/16(土)	イエジマイ・ハカジマイ	倉石あつ子 (学芸員)	⑥2/10(土)	「ハイトリック」ってなあに? えっ、自動蝶獲器!?	窪田尚幸 (学芸員)
③1/13(土)	「叛逆」の武将?仁科道外 ～戦国大名武田氏の安曇郡侵攻を軸として～	逸見大悟 (市職員)	⑦2/17(土)	絵地図から満願寺、 そして牧村の謎に迫る	原明芳 (博物館長)
④1/20(土)	「食べる」から見る 家族のかたち	宮本尚子 (学芸員)			

では、安曇野市の遺跡は、どれくらいの深さに眠っているのでしょうか。深いものでは、長野自動車道建設時に地下3メートルから見つかった、北村遺跡(明科光)の縄文時代の墓と300体もの人骨が有名です。反対に、浅いものは地表面に表れており、今から約1400年前に造られた穂高古墳群(穂高有明・穂高牧・穂高柏原・穂高)や潮古墳群(明科東川手)、光城跡や塔の原城跡などの中世の山城があります。

安曇野市誌では、まず考古資料編でこれまでに見つかっている遺跡の内容を分かりやすく紹介します。その後、原始・古代編で、安曇野の成り立ちを歴史として組み立てていきます。その進み具合をこのコラムで紹介していきます。そして組み立てていきます。その進み具合をこのコラムでお楽しみに。



穂高古墳群 B1号墳。古墳のように地表面に姿を現している遺跡もある。

## 安曇野の原始古代の謎に迫る

コラム 市誌編さんだより 第17回

市誌編さん専門調査会  
考古部会 専門調査員 土屋 和章

皆さんは市内にどれくらいの数の遺跡があるかご存じですか。実は、今のところ398カ所の遺跡があることが知られています。

遺跡とは、人類の生活の痕跡が地中や地表などに残っている場所のことです。集落や城、寺院・神社などの跡や、いろいろな時代のお墓、水田や畑の跡も遺跡と呼ばれます。これらの場所や施設は、現代の私たちの身の回りにあるものばかりです。

では、安曇野市の遺跡は、どれくらいの深さに眠っているのでしょうか。深いものでは、長野自動車道建設時に地下3メートルから見つかった、北村遺跡(明科光)の縄文時代の墓と300体もの人骨が有名です。反対に、浅いものは地表面に表れており、今から約1400年前に造られた穂高古墳群(穂高有明・穂高牧・穂高柏原・穂高)や潮古墳群(明科東川手)、光城跡や塔の原城跡などの中世の山城があります。

安曇野市誌では、まず考古資料編でこれまでに見

施設名	展覧会・イベント	日時・場所	費用・定員・申し込み
田淵行男記念館 TEL72-9964	野川かさね写真展講演会	■11月26日(日) 15:00~16:00 場1階展示室	費要入館料 定40人(先着順) 申11月18日(土)から電話で(立ち見の場合は申し込み不要)
安曇野高橋節郎 記念美術館 TEL81-3030	北穂高芸術展	■11月18日(土)~12月3日(日) 9:00~17:00 場ホール	費無料(常設展は要入館料)
	ライアーコンサート	■12月2日(土) 14:00~15:00 場展示室	費要入館料 定40人(先着順・未就学児は不可) 申11月21日(火)から電話で
貞享義民記念館 TEL77-7550	安曇野から考える人権展	■12月5日(火)~22日(金) 9:00~17:00 場1階展示室	費無料(常設展は要入館料)
穂高交流学習 センター TEL81-3111	～MIRAI～グランドピアノ無料開放	■令和6年1月20日(土)・1月21日 (日) 10:00~18:50 場多目的交流ホール	費無料 定18組(1組50分間) 対市内在住のピアノ経験者(その他 の条件はHPで) 申12月14日(木)から電話で (受付時間10:00~17:00) *初参加者は12月13日(水)から先 行受付

■休館日、開館時間などは各施設へお問合せください

## 邂逅と対話の安曇野紀行 「常念岳と堀金小学校」

佐藤校長について忘れないのは、月曜日ごとの朝礼であった。朝礼の校長訓話は、常念岳の話にかぎられていたといつてもよかったです。常念を見ろ、今朝はご機嫌がいいと見て、あのとおり晴れている。一常念を見ろ、今朝はあいにく姿を見せてくれないが、よく勉強して明日の朝お目にかかるう。一常念を見ろ、今朝はもう雪をかぶっているが、ちっとも寒がってなんかいない、などなど。

(小説『安曇野』第3部 その十七より引用)

臼井吉見が尋常高等小学校に在籍時、佐藤嘉市が赴任してきます。臼井自身も朝礼の際に聞いた訓話のエピソード



が、小説内で触れられています。

小説『安曇野』の作者、臼井吉見に大きな影響を与えた人物の一  
人です。小説内では第3部に佐藤  
藤山の名前で登場。「常念校長」として知られる佐藤の人となりが  
詳細に描かれています。

佐藤は1877(明治10)年に現在の飯山市に生まれ、県内で教員になります。埴科郡で学校教育の指導・助言を行う「視学官」だった際、聖山から常念岳を望み、その美しさに惹かれました。

1916(大正5)年、常念岳の麓の堀金尋常高等小学校(現・堀  
金小学校)に校長として着任。39歳の時でした。朝礼では「常念を見よ」と子どもたちに呼び掛け、その美しさを讀えたことから「常念校長」と呼ばれるようになりました。同校での在職期間は2年4ヶ月余でした  
が、その間に常念岳調査のために登山を実施。住民の協力を得ながら、前常念岳への石室の建設と三股から前常念岳までの登山道の開拓を果たしました。その後、故郷に戻つて校長を務め、郷土の振興に尽力しました。

### 小説『安曇野』の登場人物を知ろう!

第8回



佐藤 嘉市



日	月	火	水	木	金	土
1	2					
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

●全館共通休館

文字の読み書きが困難な方は、図書館へご相談ください

## 12月の図書館イベント

日時 場所 対象 講師 費用 定員 持物 申込

### 大人のための図書館講座 わら細工で正月飾りを作ろう



正月飾りにまつわる話を聞き、わらを使った正月飾りを作ります。

日 11月30日(木)9:30~12:00

場 穂高交流学習センター「みらい」

展示ギャラリー

講 小松三郎さん、上條強さん

費 無料 定 15人(先着順)

申 11月19日(日)から直接または電話で

問 中央図書館 TEL84-0111



### 映画上映会

定 100人 申 不要(当日先着順) 費 無料



### アイロ

### 北欧ラップランドの小さなトナカイ

(上映時間 86分 日本語字幕)

北欧ラップランドの厳しい冬に生まれた野生のトナカイ・アイロ。1年を通じ成長していくアイロと、目を見張るような大自然の営みを描いた感動のネイチャーストーリー。

日 12月1日(金)開場18:00 上映18:30

場 穂高交流学習センター「みらい」多目的交流ホール

問 中央図書館 TEL84-0111

### ひまわり講座② 明科の歴史 大逆事件



多数の社会主義者などが検挙、処刑された「大逆事件」の全体像、当時の明科周辺の様子を学びます。

日 12月2日(土)13:30~15:00(開場13:00)

場 明科子どもと大人の交流学習施設「ひまわり」

ハーモニールーム

講 大澤慶哲さん(安曇野市文化財保護審議会委員)

費 無料 定 30人(当日先着順) 申 不要

問 明科図書館 Tel62-1122

### ミライ部 第3回 ちょっと本格!? 司書体験



本の修理やコーナー作りにチャレンジしてみませんか?図書館や司書の仕事に興味がある人を募集します!

日 12月3日(日)13:30~16:00

場 穂高交流学習センター「みらい」

グループ活動室・中央図書館

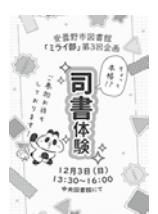
対 中高生 費 無料 定 4人(先着順)

申 11月19日(日)から直接・電話・

電子メールのいずれかの方法で

問 中央図書館 TEL84-0111

✉ azumino-library@city.azumino.nagano.jp



### 連携企画展示

## 東中美術部と本

穂高東中学校美術部の生徒が、市内図書館の本を読んだ感想やイメージから描きだした作品を展示します。  
作品の元となった本も借りられます。

日 11月25日(土)

~12月27日(水)

場 穂高交流学習センター「みらい」交流ギャラリー



穂高東中学校  
美術部



安曇野市  
中央図書館



## こころの相談

### 精神保健相談 要予約

日第1～4月曜日・第1木曜日  
14:00～16:00

### 児童・思春期精神保健相談 要予約

日第2, 3, 4木曜日 14:00～16:00

### 依存症相談 要予約

日第1木曜日 9:30～10:00  
場市役所松本保健福祉事務所  
TEL 40-1938

### あづみ野断酒会

体验を語り合いながら断酒を目指します。

日毎週水曜日 19:00～21:00

場豊科交流学習センター学習室2  
問健康推進課 TEL 81-0711

## 子ども・ひとり親家庭・女性の相談

日平日 8:30～17:15

場市役所家庭児童相談室  
TEL 71-2265

## 学校や教育の相談

学校での交友関係やいじめ、進学や進路、不登校、発達障害など子育てや教育に関する相談など。  
まずはお電話ください。

日平日 9:00～16:30

場市役所教育相談室(豊科公民館内)  
TEL 72-2238

## ひきこもりの相談

おおむね15～64歳のひきこもりについて、ご家族・本人の相談に応じます。他にも相談先があります。市ホームページでご確認ください。

日平日 9:00～16:00

場市役所子ども家庭支援課  
TEL 71-2265

## 区・自治会に関する相談 要予約

日19日(火) 10:00～14:00

場市役所2階 相談室212

問地域づくり課 TEL 71-2494

※1回の相談時間30分で3枠。(先着順)  
予約は開催日2日前の17:00まで

## 消費生活相談

※個人事業者・法人からの相談はお受けできません。

日平日8:30～17:15 ※受付は16:00まで

場市役所2階 消費生活センター  
TEL 71-2100

## 介護相談

日平日8:30～17:00

場市役所中央地域包括支援センター

TEL 72-9986 FAX71-2328

場市役所北部地域包括支援センター

TEL 81-0760 FAX88-3711

場市役所南部地域包括支援センター

TEL 77-4007 FAX77-4087

## 心配ごと相談

日1日(金) 13:00～16:00

場市役所明科総合福祉センター「あいりす」

TEL 62-2429

日6日(水) 13:00～16:00

場市役所豊科ささえあいセンター「にじ」

TEL 72-3013

日12日(火) 13:00～16:00

場市役所穗高地域福祉センター

TEL 82-2940

日25日(月) 13:00～16:00

場市役所堀金憩いの里うらら

TEL 73-5288

## 労働に関する相談

問商工労政課 TEL 71-2041

### 中信労政事務所による労働相談会

日14日(木) 13:00～16:00

場市役所2階 会議室202

### わかもの就職サポート相談会 要予約

※おおむね44歳まで

※予約は開催日2日前の17:00まで

日15日(金) 13:30～16:30

場市役所2階 会議室204

### ユニオンサポートセンターの相談会 要予約

※予約は開催日2日前の17:00まで

日14日(木) 18:00～20:00

場市役所3階 会議室302

### 若年者引きこもりやブランクのある人向け就労相談会 要予約

※15～49歳の人とその家族が対象

日26日(火) 10:00～15:00

場市役所2階 会議室202

問しおじり若者サポートステーション

TEL 54-6155

## 休日当番医

長野県休日・夜間緊急医案内サービス

050-3033-0665

## 弁護士 無料法律相談 要予約

日7日(木)→予約受付11月30日(木)

21日(木)→予約受付14日(木)

13:30～16:30 ※予約受付9:00～12:00

場市役所2階相談室211

問地域づくり課 TEL 71-2496

※1回の相談時間20分で8枠(定員を超えた場合抽選)

※係争中の案件・既に弁護士へ相談中の案件・同じ案件の再相談・複数回の相談はお受けできません。

## 行政書士 相続・法務 無料相談 要予約

日14日(木) 13:00～15:00

場市役所2階 相談室211・212

問長野県行政書士会中信支部

TEL 87-3798

※予約は開催日2日前まで(平日10:00～16:00)

## 人権なんでも相談

日11日(月) 13:00～16:00

場市役所2階会議室202

日12日(火) 9:00～12:00

場市役所2階会議室

問長野地方法務局松本支局

TEL 32-2571 FAX32-2572

信濃内科循環器科医院 82-7722 [穂高]

中田医院 82-2339 [穂高]

和田医院 72-2047 [堀金]

佐野歯科クリニック 82-2073 [穂高]

前角整形外科医院 82-1478 [穂高]

武田内科クリニック 88-6500 [穂高]

あさひ内科クリニック 50-8075 [豊科]

山本歯科クリニック 84-0004 [穂高]

やざき診療所 62-2360 [明科]

高橋医院 82-2561 [穂高]

荻原内科クリニック 72-6188 [豊科]

おかもとファミリー歯科 88-0008 [穂高]

村山医院 82-2101 [穂高]

こうの内科循環器科 71-5881 [豊科]

米倉医院 72-2354 [堀金]

山田歯科医院 73-7575 [豊科]

スマイル歯科クリニック 88-3221 [豊科]

柏原クリニック 82-7222 [穂高]

あづみ野平林整形外科 88-3322 [堀金]

こばやし内科クリニック 71-1117 [豊科]

アルプス歯科クリニック 77-8901 [三郷]

百瀬医院 82-2205 [穂高]

榎本内科医院 73-0616 [豊科]

山田医院 72-3207 [豊科]

上月歯科医院 82-7530 [穂高]

山本歯科医院 72-5748 [豊科]

# 子そだてひろば

あづみの  
子育て  
レポート

No.11

## 親子で自然の中を疾走! マウンテンバイク体験

### アウトドア MTB 体験会

9/30(土) 安曇野市マウンテンバイクコース

堀金児童館が親子でマウンテンバイクを楽しむ体験会を開催し、8人が参加しました。マウンテンバイクコースの指定管理者・MSJ 代表で元五輪選手の小林可奈子さんらが講師を務めました。参加者はマウンテンバイクに乗る時の姿勢やブレーキのかけ方などを学んだ後、初心者用のアップダウンに富んだコースを走りました。

参加した青木陽斗くん(10)は、「マウンテンバイクに乗るのは初めてだったけど、自然の中でスピード感を楽しみながら走れて良かった。またやりたい」と笑顔で話してくれました。



### 12月の母乳 ・育児相談

保健師・助産師・管理栄養士・歯科衛生士等が

相談に応じます。

■母子健康手帳

■健康推進課 TEL81-0711(母乳相談は要予約)

会 場

穂高保健センター

三郷保健センター

日 に ち

18日(月)

7日(木)・25日(月)

時 間

9:30~11:00

穂高北部児童館 TEL 83-5494	三郷児童館 TEL 76-0185	堀金児童館 TEL 71-2122	明科児童館 TEL 62-2482	ファミリー・サポート センター TEL 71-1125
1 おはなし会 (金) 11:00~11:15	4 育児相談・身体測定 (月) 10:00~12:00	11 育児相談・身体測定 (月) 10:00~11:45	9 土と遊ぼう (土) 10:00~12:00	1 協力会員養成講習会 「子どもの栄養と食生活」 9:30~11:00
8 育児相談・身体測定・ よみきかせ 9:30~12:00	13 だっこちゃん (水) 10:30~11:30	13 運動遊び (水) 10:30~11:30	14 育児相談・身体測定 (木) 10:30~12:00	1 協力会員養成講習会 「元気な口を育てるために」 11:00~12:30
12 おしゃべりタイム～12月 で1歳になるお子さんの スクラップブッキング～ 10:30~11:30	15 ちよこっとタイム (金) 10:30~11:00	19(水) クリスマスば~ちい♪ 20(木) 10:30~11:30 21(金)	14 (木) おはなし会 15 11:00~11:20 (金)	1 協力会員養成講習会 「今どきの子育て事情」とは 子どもの世話」 13:30~15:30
15 12月生まれ ハッピーバースデイ 10:30~11:30	22 りんごちゃんタイム (金) 10:30~11:30		16 クライミング教室 (土) 10:00~11:30	2 協力会員養成講習会 「発達障がいの理解と支援」 13:00~15:00
16 チョコやシリアルで作る、 食べられるクリスマスリ ースを作ろう! 10:30~11:30			20 クリスマス会 (水) 10:30~11:30	15 手形・足形カレンダー作り (金) 10:30~12:00
21 クリスマス会 (木) 10:30~11:30				※協力会員養成講習会は会員 以外も聴講可



市 HP  
子育て情報



児童館・  
ファミサポ  
情報



図書館  
イベント情報



## すくすくまっす Photo



りら  
稟礼ちゃん(7ヶ月)  
パパが大好き！  
元気いっぱいな  
女の子です！



いのり  
祈くん(2歳)  
猫とトラクター  
が大好き！

自慢のお子さんの写真  
を紹介しませんか！  
投稿方法は市 HP へ  
(対象3歳以下)



### 12月の図書館 ワクワク・ドキドキおはなし会

場所	内 容	日 程	時 間	定 員
中央図書館 TEL 84-0111	おはなしのとびら	6・13・20・27日(水)	10:30～	—
	おはなしとしょかん クリスマスおはなし会	16日(土)		20組(申込11/25～)
豊科図書館 TEL 71-4022	ちいさいたんぽぽ クリスマスおはなし会	22日(金)	11:00～	10組(申込12/1～)
	おはなしたんぽぽ クリスマスおはなし会		16:00～	10組(申込12/1～)
三郷図書館 TEL 76-3078	ポケットの会 クリスマスおはなし会	9日(土)	10:30～	30人(当日先着順)
	おはなし会	21日(木)	11:00～	—
堀金図書館 TEL 72-3601	おはなしのへや	19日(火)	10:30～	—
	おりがみのへや	20日(水)	16:30～	—
明科図書館 TEL 62-1122	子どもと大人のおはなし会 クリスマス会	23日(土)	11:00～	30人(当日先着順)



### 12月の児童館の予定

詳細は各児童館に直接お問い合わせいただくか、HPをご覧ください。

豊科中央児童館 TEL 72-0122	高家児童館 TEL 72-5685	南穂高児童館 TEL 71-5150	穂高中央児童館 TEL 84-0762	穂高西部児童館 TEL 82-2527
2 卓球の日 (土) 14:00～15:00	1 サウンドオブクリスマス (金) 10:30～11:30	6 おはなし会 (水) 11:00～11:20	2 (土) 劇団こまねずみさん がやってくる！ 10:30～11:30	1 育児相談・身体測定 (金) 10:30～12:00
6 自然素材でクリスマス スリースを作ろう (水) ①10:00～10:30 ②10:45～11:15	9 もちつき会 (土) 10:30～12:00	7 ママキッズビクス (木) 10:30～11:00	6 (水) おかあちゃんが選んだお かあちゃんのよみきかせ 10:30～11:30	1 ほっとカフェ (金) 11:15～12:00
8 育児相談・身体測定 (金) 10:30～12:00	5 育児相談・身体測定 (火) 10:30～12:00	14 ツインズ広場 (木) 10:30～11:30	9 (土) しめ縄作りにチャレンジ 10:30～11:30	5 病児・障がい児ママ集 まれ おしゃべり会 10:00～12:00
16 クリスマスフラワー ボールづくり 14:00～15:00	11 (月) おはなし会 15 11:00～11:20 (金)	15 育児相談・身体測定 (金) 10:30～12:00	15 育児相談・身体測定 (金) 10:30～12:00	25 おはなし会 (月) 11:00～11:20
25 おはなし会 (月) 11:00～11:20	20(水) たきべタウンクリス 21(木) マスパーティー 22(金) 10:30～11:30	21 (木) クリスマス 22 (金) 11:00～11:30	15 へんしん!! 手形・足形 アート 10:30～11:30	20 おはなしの会 (水) 11:00～11:20



シアによるウクライナ侵攻やイスラエル・パレスチナ問題など世界で平和が脅かされ多くの人が犠牲になつていています。市では、平成24年に「安曇野市平和都市宣言」を制定し、込められた平和への願いを安曇野から広げる取り組みを行っています。

本年度は、宣言と同じ平成24年から行われている中学生が広島平和記念式典に参加している取り組みに加え、新たに松本大学の平和学習サークル「平和創造研究会」と連携して学習を行いました。今月号では、7月から9月にかけて市内の中学生14人と学生が一緒に平和の尊さについて学んだ様子を紹介します。

## 肌で感じたヒロシマ

7月8日の第1回学習会では、学生が原爆を題材にした発表を行い、中学生が原爆の恐ろしさや被害の大きさを学びました。そこで感じたことをもとにグループでテーマを決め、平和学習の第一歩を踏み出しました。

### レポート

## ヒロシマから学ぶ平和の尊さ

中学生が松本大学「平和創造研究会」とともに考える

間総務課 Tel 71-2408



安曇野市平和都市宣言は、平成24年12月19日に制定されました。この宣言は、次世代を担う小、中学生や高校生から寄せられた意見をもとに、反戦・反核はもとより、飢餓・貧困・いじめなど、身边などにある不安や争いを無くし、平和な社会を築いていこうという思いや決意をうたっています。市では、この宣言の精神を尊重し、地域に根差した平和事業を行っていきます。

**安曇野市平和都市宣言**

雄大な北アルプスの麓  
緑ががやく 自然豊かな安曇野を  
私たちちは守っていきます

健康で幸せな生活のために  
みんなで支え合い 差別のない社会を  
私たちちは築いていきます

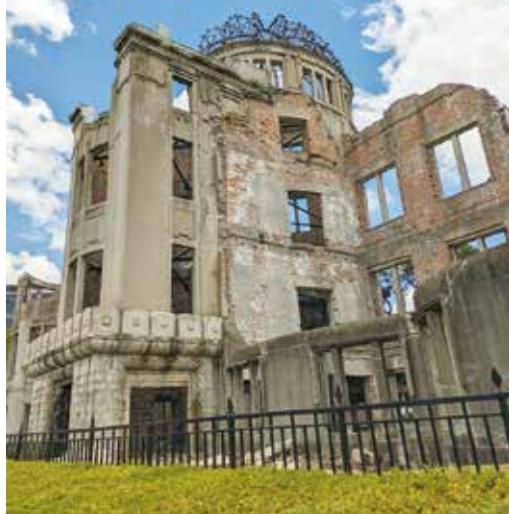
みんなの笑顔が 子どもたちの明るい未来が  
いきいきとした命の営みが続くことを  
私たちちは求めています

平和を願う人々と手を取り合って  
全ての不安や争いをなくすために  
私たちちは行動します

私たちちは 美しい故郷 安曇野から  
平和な社会の実現に向けて  
ここに「平和都市」を宣言します

8月5日には、実際に広島を訪れ原爆ドームや平和記念資料館を見学。生徒たちは真剣な表情で写真やメモを取っていました。翌日は平和記念式典に参列。111カ国から約5万人が参列した式典で生徒たちは、世界中の平和を求める思いに触れ、戦争の悲惨さや平和の尊さをかみしめていました。

広島での体験をもとに、8月19日(土)の第2回学習会では、グループ内でそれぞれの学びや気づきを共有し、発表に向けた準備を行いました。学生が各グループのまとめ役となり、生徒の意見を引き出しながら、発表の構想をまとめました。そして、9月2日の平和学習成果発表会で各グループが2ヶ月間の学びの成果を発表しました。



## INTERVIEW



三郷中学校  
松村 叶和さん(15)

平和記念資料館で自分と同じ世代を始めとした、多くの人が原爆で日常を奪われたことを身をもって感じました。これは授業では感じることができない経験でした。また、式典には多くの外国人も参列していて、広島は世界中の人たちが平和への思いを分かち合う場になっていることも知りました。「広島が最初で長崎が最後」となるように唯一の被爆国だから訴えられることがあると思います。今回の学習で感じたことを心に刻み、周囲にも伝えることで平和への気持ちを広げていきたいです。



松本大学  
平和創造研究会  
神戸美乃里さん(22)

普段関わることが少ない中学生との活動は、私たちにとって貴重な経験となりました。年齢が近いことを生かし、一方的な授業のようにならないように心掛けました。自分と同じ年頃の人が原爆で亡くなってしまったことを遺品などから知り、自分のことのように考えることから学びを始めました。そして、学習を進めていくうちに、同じ世代だけでなく犠牲になった人や残された遺族にテーマを広げて学ぶ中学生の姿が印象的でした。この気持ちと経験を胸に平和の尊さを多くの人に伝えたいって欲しいと思います。

## 各グループ発表の一部を紹介します

### 1班

#### 原爆が人々の生活に与えた影響

原爆の投下が当時の人々の暮らしにどのような影響を与えたのか、資料館での見学をもとにまとめました。想像を超える被害があったことや、教科書だけでは分からぬ現地での学びを、多くの人に伝えていきたいと発表しました。

### 2班

#### 次の戦争を起こさせないための私たちの取り組み

平和を作るために自分たちにできることをまとめました。今を生きる私たちが、広島で起きたことを学ぶことや長崎が最後の被爆地になるように努力することの大切さを訴えました。

### 3班

#### アメリカ側から見た原爆投下

広島への原爆投下を、アメリカ側の視点から調べ、背景にあった事実や、アメリカでも抗議する動きがあったことなどを紹介しました。学んだことを文化祭でも発表し、平和の大切さを友達と共有したいと話してくれました。

成果発表会の発表資料と参加者の体験文集を市HPでご覧いただけます。また、市内図書館で体験文集や動画資料を閲覧できます。



## 6 0年の舞踊人生に感謝を伝える

10月29日 西枝会～西川喜代枝追善舞踊会～



豊科に稽古場がある日本舞踊の正派西川流西枝会の公演が豊科公民館ホールで開かれました。この公演は、昨年88歳で亡くなった豊科出身の前会主・西川喜代枝さんの追善舞踊会。当日は、約30人の門弟の皆さんが感謝の気持ちを込めて舞台でかつら・衣装付きの本格的な舞踊などを披露しました。喜代枝さんは、あづみ野祭りでおなじみの「あづみ野ばやし」の振付けを始め、約200曲の歌謡曲の振付けを手掛けました。

事務局で夫の栗林良行さん(87)は「60年の長きにわたり地域に根差し、踊りを教えてきた。門弟さんがたくさん集まり、大きな公演ができる幸せな人生だったと思う」と喜代枝さんをしのんでいました。

## 湯 冷め知らず 一夜限りの特別営業

10月20日 しゃくなげの湯night



秋の夜長、しゃくなげの湯が一味違うにぎやかな雰囲気に包まれました。営業時間を24時まで延長し、市内飲食店ブースや卓球台、DJブースが出現。協賛企業によるお菓子の提供もあり、温泉卓球やミニゲームを楽しんだ子どもたちがうれしそうに受け取っていました。この催しは、地域や観光客に愛されているしゃくなげの湯を地元から盛り上げようと生産者と飲食店経営者有志で作る「農家と生きる」が初開催。市内外から大勢の家族連れや友人同士が参加していました。家族でよく温泉に来ると言う田中陵祐くん(10)は「普段は温泉でリラックスするだけだけれども、今日は卓球ができるいつもより楽しかった。またやりたい」と話していました。

## 東 の玄関口が完成 秋のにぎわいと熱い歓声

10月28日・29日 駅前広場しゅん工セレモニー・あかしなふれあいひろば・安曇野APPLE HALLOWEEN

完成した明科駅前広場でしゅん工セレモニーが開かれ、くす玉とテープカットで完成を祝いました。これに合わせ開かれた「あかしなふれあいひろば」では、特産品の販売やキッチンカーが出店。太鼓やキッズダンスが披露され、多くの人でにぎわいました。地元に住む内川浩輝さん(38)は「このにぎわいをきっかけに明科がもっと盛り上がるとうれしい」と話しました。

また、廃線敷では安曇野APPLE HALLOWEEN(JR東日本長野市支社主催)が行われ、多くの来場者がジャック・オ・ランタンなどで飾り付けられた秋の廃線敷を楽しみました。三五山トンネル前では、「廃線敷は明北小の宝」との思いから、6年生が同校の良いところを来場者にPRするクイズラリーを初開催。受け付けをしていた佐野龍花さん(11)は「知らない人に声を掛けイベントをPRするのは恥ずかしかったけど、やりがいがあって楽しかった」と笑顔で話してくれました。





# 笑顔が好き 異なる文化にココロオドル

話す人の「メモリー」となるよう  
多様なつながりを作り続ける

木藤 パガーマースさん（三郷）

「あづみの国際DAY! 2023」で、笑顔で来場者にタイの文化を紹介する木藤パガーマースさん。来日後29年間続けている国際交流活動にかける思いを聞きました。

## 交流は想像の世界旅行

本や日本にいる友人から見聞きした桜が見たくて来日し、以後安曇野で暮らしています。日本での生活で感じたことは、タイにはない四季の豊かさ。季節の移ろいとともに変わる日々の暮らしに感動しました。

来日して間もないころは市内の企業で働きながら地域の行事やイベントに参加し、少しずつ生活に馴染んでいきました。当時から人が集まる場で生まれる笑顔を見るのが好きで、いろいろな国の人と会話し、仲良くなりたくて

国際交流活動を始めました。国を超

えた交流には新しい発見があり、心がおどります。

例えばタイでは、日本の灯籠流しに似たロイクラトンという伝統的なお祭りがあります。一見同じような催しでも、その意味

は違い、ロイクラトンは川の女神に感謝の気持ちを捧げるために灯籠を川に流します。一方、日本の灯籠流しは死者の魂を弔うもの。また、「ここにちは」もタイでは、男性は「サワディー クラッソ（プ）」、女性は「サワディー カー」と、言い方が異なります。このようなことを外国语の人たちと紹介し合うと、まるで自分の知らない世界を旅しているかのように想像が膨らみます。そして話が弾み笑顔が生まれます。また、以前イベントで出会った人たちと別のイベントで再開することも多く、活動を続ける中で多様なつながりができることがあります。幸せです。

## さらに楽しい会話を求めて

普段は、タイから来た2人の姪と助け合いながらスナックを経営しています。

4年ぶりの開催となった「あづみの国際DAY! 2023」には3人でブースを出展。お客様の名前をタイ語で書いて、タイ語の形成を日本語で説明したり、タイのおもちゃを紹介して遊んだりと楽しみながらタイの文化に触れてもらいました。

また、出展者同士がお互いのブースを行き来きし、仲を深めることができ、「一緒に頑張っているね」と励みになりました。いろんな国や人、文化が楽しめ、国際交流活動は、これからもずっと続けていいみたいです。



タイ王国スコータイ出身。来日後、県内で積極的に国際交流活動を行っている。18年前からスナックメモリーを経営。日々常連のお客さんとの会話を楽しんでいる。

スナックメモリー

安曇野市豊科4721番地 Tel.73-1287

営業時間:18:00~24:00

**MEMO**

○あづみの国際DAY! 2023  
主催・あづみの国際化ネットワークステージ発表や物販など、多くの外籍市民等が集つ交流イベント  
○ロイクラトン  
タイで古くから続く水の祭典。タイの旧暦12月の満月の夜、川の女神プブラー・メー・コンカーに感謝の気持ちを捧げ、自らを清める意味がある。

続けていきたいです。  
そして、もっと日本語の表現を勉強して、今以上にいろんな人との会話を楽しみたいです。日本語は語彙が多く、ひらがな1つでも意味を成します。その絶妙なニュアンスを使いこなしながら、スナックに来るお客様と楽しく会話をできたら幸せです。

# あづみの

## 次回発行

No.363は12月20日発行です。

## 編集後記

◆ここ一ヶ月の間に3回、旅に出る機会に恵まれました。普段と違う風景や文化、食事に触れる楽しさは格別で刺激的！ただ帰ってきて毎回思うのは「家って、安曇野って、いいな」ということ。ここで暮らせる幸せをかみしめています。AI

◆特集のクラムザッハとの交流のあゆみ。姉妹都市提携の1993年に豊科東小の校庭に植樹した写真を見て当時この場にいたことを思い出しました。(よく見ればどこかに写っているかも)この年から30年続く歴史にしみじみ。あつ。歳がばれる！HI

◆あづみの国際DAYのあるブースでいただいたお菓子。袋を開けた途端鼻を衝く某南国フルーツの臭い。やばっ！そういえば今年はカ梅ムシも大発生。知っています？細長いカ梅ムシは青リンゴ＆マスカットっぽい臭いを発するんです。恐っ！YI

◆朝焼けに染まる北アルプスと雲海のコラボが見られるこの時期の長峰山。その絶景を期待して、出勤前に何回か足を運びました。相変わらず美しい北アルプスは見れたものの雲海は現われず…。雲海はやっぱり“運かい”？次こそは！期待を込めてまた行きます。MI

## 2023年11月1日現在の人口と世帯数

住民基本台帳に基づく（）内は対前月比  
人口96,354人(±0)  
男46,798人(-15) 女49,556人(+15)  
41,605世帯(+36)

本庁舎夜間時間延長窓口 12月12日(火)  
17:15 ⇒ 20:00  
休日開庁日 11月26日(日)・12月24日(日)  
8:30 ⇒ 12:00  
本庁舎閉庁日 11月18日(土)

広報あづみの  
2023年11月15日発行  
編集・発行  
安曇野市役所政策部秘書広報課秘書広報担当  
〒399-8281 長野県安曇野市豊科6000  
TEL 71-2000 FAX 71-5000  
E-mail info@city.azumino.nagano.jp  
WEB サイト  
<https://www.city.azumino.nagano.jp/>  
印刷製本 (有)安曇印刷

冬期利用促進助成金 札幌・福岡・神戸

## 信州まつもと空港から 気軽な冬の旅を！



### 搭乗期間

12月1日(金)～2月29日(木)

### 路線

札幌(新千歳)線・福岡線・神戸線 先着(往復)1,800人分

### 助成金額

往復1人 5,000円(片道1人2,500円)

### 対象者

信州まつもと空港地元利用促進協議会  
加盟市町村\*に居住または通勤・通学し  
ている人

\*松本市・塩尻市・大  
町市・安曇野市・池  
田町・木曽町・筑北村・  
麻績村・生坂村・山  
形村・朝日村・松川村・  
白馬村・小谷村

### 要件

- ▷ 2人以上のグループで利用すること
- ▷個人券であること
- ▷往復利用の場合は同じメンバーであること

### 申し込み

搭乗後、3月15日(金)までに必要書類を観光課へ持参または協議会事務局へ郵送で。申請書の入手・提出方法などの詳細は協議会HPをご確認ください。

※ 助成金は申請代表者の指定口座に振り込みます。

※ 期間内でも予算に達した時点で終了します。

### 問い合わせ

観光課 TEL 71-2053

